

SÓLLER

SEMENARIO DE INFORMACION LOCAL

SOLLER
SEMENARIO INDEPENDIENTE

Biblioteca Provincial

PALMA

FUNDADOR Y DIRECTOR PROPIETARIO: D. Juan Marqués Arbona

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: calle de San Bartolomé n.º 17—SÓLLER (Baleares)

PRETIL

Desde el descanso del rústico pilón—
pretel amable y acogedor en esta primavera
regnada de azahar, pero agitada
por tantas inquietudes—permítanme di-
ngar sobre el Dos de Mayo.

En la España de hoy, libre, tiene el
Dos de Mayo un significado muy distin-
to de aquel Dos de Mayo de los días un
poco lejanos ya de nuestra escuela.
Entonces para nosotros la fiesta se limi-
taba a una fugaz e intrascendente
exposición del día memorable; una ex-
posición no cabe duda formularia para
no molestar a nuestros vecinos, y en
la que asimismo se nos permitía recitar
algún que otro poema en recuerdo de
aquellos bravos militares Daoiz y Ve-
larde.

En verdad muy poco sentido popular
habíamos a aquella fiesta encuadrada
dentro el marco oficial, carente de entu-
siasmo infantil, pues hasta el asueto nos
estaba negado. Pues bien, en buen hora
desaparezca este barniz oficial hecho a
propósito para el desagravio y a la medida
de los hombres «viejo régimen» para
conservar la «buena vecindad» de la
poderosa vecina, y pase libre la conme-
moración del cómo debe y nunca debió
dejar de ser en su verdadero y glorioso
significado.

Aquella rebeldía sangrienta y tumul-
taria del pueblo madrileño contra los
armados intrusos, fué la magnífica lec-
ción de unos cuya libertad nacional en
un alto aprecio tenían que antes prefe-
rían morir defendiéndola que dejarla
abandonada a los traidores mercenarios.
Lástima, empero, que este fervor y sa-
crificio populares no fueran debidamente
correspondidos por aquellos «padres de
la Patria» de las célebres Cortes de
Cádiz. Mientras tanto, como bravos, los
españoles derrotaban y expulsaban de la
patria el más grande estratega
de los tiempos, aquellos prohombres de
lealtad levitas y brillantes chisteras, de
alemanes amanerados e inútil y barroca
retórica, confeccionaban una Constitu-
ción al estilo francés, liberal y centra-
lizadora, para ingerirla, quieras que
no, al hacheado tronco de la Patria.
Lástima también que una vez más el
camino de España fuese errado. La
tricolor tricolor tenía al parecer
que sé qué diabólicos secretos capaces
de arrastrar a la manía imperante de la
revolución francesa con su escuela de
derechos aquellos incautos legislado-
res.

Si, ahora más que nunca, en la Es-
paña recobrada, hay que dar a la fiesta
del Dos de Mayo su auténtico significado.
Fiesta de verdadera independencia es-
pañola, porque España, gracias a Dios,
necesita por cierto sacar de las can-
chales de otras naciones las piedras con
que levantar su nuevo edificio.

JUAN DE ARCE.

COLABORACIÓN

TRADICION RESUCITADA

Año de tradiciones y resurgimientos,
año con aleteos de Nikés victoriosos y
agitar de palmas, palmas de los ances-
trales palmares patrios; año en que las
bellezas de la tradición olvidada vienen
a colorear con sus deliciosos y apaga-
dos colores los adornos de nuestros
populares festejos, dándoles un aroma
de añejo vino de Edon y un burbujeo
alegre, blanco y rosa del helénico Chi-
pre.

Este año de resurgimiento, de resu-
rrección, saldrá entre agitar de laureles
y revolotear de impolutas flores de na-
ranjo una dulce castellana. Su mirar es
suave como el aceite de nuestros oliva-
res y su boca sonríe como la aurora
entre los almendros en flor; su aliento
es tibio como el hábito de los naranjos
cuajados de azahar y su pecho es blan-
do y tibio como nido de paloma; su voz
es arrullo de tórtola en las oquedades
de la roca y su corazón está siempre
pronto a comprender, perdonar y ben-
decir.

La dulce castellana, la pfa Madre y
Señora Santa María con su mano mutila-
da volverá a sonreír por las calles y
plazas de Sóller a sus fieles vasallos y
dará fuerza a sus mujeres para que con
las armas de su modestia, de su sencillez,
de su cristiana fortaleza, descata-
bren por segunda vez a la piratería, que
hoy como ayer atenta contra la limpidez

de su blanco brial; dará fuerza a los
hombres para defender con brío, con
valentía, con arrojo, con desprecio de
su vida, una bandera blanca, símbolo de
pureza, con una cruz roja en el centro
símbolo de amor, amor de caridad,
amor sublimemente sellado con la san-
gre vertida por las cinco fuentes cauda-
losas e inexhaustas abiertas en el cuer-
po sacratísimo del capitán supremo de
las almas, Cristo Jesús.

Nuestra castellana, la de la mano mu-
tilada, la que recibió desprecios y bur-
las, profanaciones soeces e insultos in-
fernales de los piratas turcos, saldrá
otra vez por nuestras calles para recibir
el amor de sus hijos. Pueblo de Sóller,
que las mejores flores de vuestros ver-
jeles sean para ella, que las andas en
que será paseada se cubran de las ma-
rávillas policromas de nuestras per-
fumadas flores, y que al pasar, siempre
sonriendo la suave castellana y celestial
Señora Santa María de las Victorias, pi-
se una alfombra de flores tan espesa
como la nieve que cuaja blanca, impolu-
ta, en las crestas alerosas de nuestra
serranía.

La madre perdona el olvido en que la
hemos tenido, ansía sólo el amor de
nuestros corazones, el susurro de nues-
tras oraciones y las fiernas miradas de
nuestros ojos.

D. CANALS.

La lucha entre el avión y el buque

Se discuten ahora las ventajas respecti-
vas del avión y del acorazado en la lucha
entablada entre el arma aérea alemana y
la flota naval inglesa. ¿Pueden ser des-
truidas las grandes unidades navales por
unas cuantas bombas de avión? ¿Quién
vencerá: el que tenga la supremacía en
el aire, o el que la tenga en el mar? No
es posible todavía deducir, de los datos
ofrecidos por los beligerantes, una con-
clusión que responda a estas preguntas.
Si Alemania puede exagerar en los co-
municados oficiales las pérdidas infligi-
das a la flota inglesa por su aviación,
también el Almirantazgo británico tiene
interés en recatarlos, porque admitir que
una bomba puede hundir a un acorazado
significaría confesar que los enormes
gastos impuestos a los contribuyentes in-
gleses han sido infructuosos y que la su-
premacía británica en los mares está a
punto de declinar. No podemos, pues,
confiar ni en unas ni en otras cifras.

Las bombas aéreas se diferencian de
los proyectiles de artillería del mismo
peso en la mayor cantidad de explosivo;
en cambio, la envoltura es menos consis-
tente y, por tanto, su capacidad de pene-
tración es menor. Además, aunque sean
lanzadas desde mucha altura, llegan al
blanco con una potencia menor, porque
también la velocidad inicial es menor y
porque la resistencia del aire modera la
aceleración de caída. Esta desventaja se
remedia en parte con el ataque en picado,
que imprime a la bomba una mayor ve-
locidad inicial. Por otra parte, la potencia
de los explosivos empleados por Alema-
nia ha producido la sorpresa de los téc-
nicos. Quiere decirse que, aun sin perforar
el buque, el proyectil aéreo es capaz
de dejarle fuera de servicio por un perío-
do de algunos meses.

En su declaración en los Comunes del
día 11, declaró Churchill que «el puente
del «Rodney» había resistido la explosión

de una bomba de enorme potencia». El
puente ha resistido, pero no se sabe exac-
tamente que ha ocurrido con todo lo que
hay sobre el puente, la torre de mando,
la dirección de tiro y otros órganos im-
portantísimos, como la chimenea, indis-
pensable para el buen funcionamiento de
la caldera. Por este caso tampoco puede
decirse la polémica en pro del avión o del
buque.

Hay que contar también con que en
vista del prodigioso desarrollo del arma
aérea, los constructores de buques de gue-
rra han modificado y reforzado la estruc-
tura de los navíos. No solamente se les
ha previsto de un doble casco para resis-
tir a los nuevos torpedos, sino que se les
ha protegido de los ataques desde el aire
mediante un doble puente acorazado, que
cubre al primero en toda su extensión.
Estos dos nuevos añadidos aumentan el
desplazamiento en más de un 35 por 100,
que se añade al aumento de tonelaje im-
puesto por el mayor armamento. En la
tentativa de conciliar armamento, pro-
tección y velocidad, parece haberse en-
contrado la fórmula óptima en el barco
de 35 000 toneladas, con calibre principal
de 381 mm. y velocidad de 30 millas. Pero
Japón, Inglaterra y Alemania han puesto
en construcción buques de 40 a 45 mil to-
neladas, y Estados Unidos proyectan al-
guno de 50 mil, a fin de instalar cañones
de 406 aquéllos y de 456 los norteamerica-
nos. Para la protección horizontal contra
cañones y torpedos bastan por hoy las
corazas de 400 mm. de espesor.

En cuanto a la protección vertical, se
considera suficiente un grosor de 200
mm. Hoy esta coraza es defectuosa. Y se
habla incluso del triple puente, para que
la bomba que perfora el primero y llega
al segundo no alcance los órganos vitales
de la nave.

A diferencia de los navíos llamados su-
tiles, el buque de línea tiene la desventa-
ja de no poder defenderse con la marcha
en zig-zag, en parte por su propia pesa-
dez, en parte porque suele viajar en for-

CUARENTA AÑOS ATRÁS

5 Mayo de 1900

En la sesión ordinaria que celebró el Ayun-
tamiento el sábado último se dió lectura a una
comunicación de la Excm. Comisión Provin-
cial, fecha 11 del actual, traslado de otra del
señor Arquitecto de la provincia remitiendo los
anteproyectos de los caminos vecinales denomi-
nados de Ses Argiles y de Báitix de esta villa,
para que el Ayuntamiento en uso de las atri-
buciones que le confiere el art.º 72 de la Ley
Municipal vigente resuelva lo que estime pro-
cedente. Examinado detenidamente el mismo,
acordó concederle su aprobación y que se so-
metiera a una información pública por térmi-
no de veinte días en cumplimiento de lo dis-
puesto en el Reglamento dictado para la eje-
cución de la Ley de Carreteras.

También en la misma sesión y con el fin de
que el servicio público pueda estar en todo
tiempo mejor atendido, se acordó por unanimi-
dad establecer una línea telefónica entre la
Casa Consistorial y el Cuartel de la Guardia
Civil de este puesto, satisfaciéndose los gastos
que ocasione su instalación con cargo al capi-
tulo de Imprevistos.

Por la noche del mismo día (sábado) pasa-
ron varios muchachos con algunas otras per-
sonas mayores de edad por la plaza de la Cons-
titución un farol encendido en el que se leían
estas dos inscripciones: «La dimisión del Al-
calde» y «Que se cumpla el pacto». No pocos
curiosos sacieron de los diferentes centros de
reunión inmediatos, y en un instante llenóse
una parte de la calle del Príncipe y de la men-
cionada plaza hasta frente de la Pescadería.
Llamada la Guardia Civil, acudió en el acto;
pero en cuanto vieronla aparecer los amotina-
dos retiráronse éstos tranquila pero apresura-
damente, quedando por lo mismo disuelta en
seguida la manifestación.

Celebró la Junta Directiva de la sociedad
«Círculo Sollerense» la sesión quincenal re-
glamentaria en la noche del lunes, y en ella
después del despacho ordinario se acordó crear
dos nuevas secciones, Dramática la una y de
Balle la otra, y nombrar el personal directivo
de las mismas. Para la primera fueron nom-
brados por unanimidad: Director, D. Andrés
Pastor y O'iver; Segundo, D. Juan O'iver y
Colomar, y Secretario, D. Jaime A. Miró y
Arbona. Y para la segunda: Director, D. Ni-
colás Cortés y Miró; Segundo, D. José Rullán
y Oliver, y Secretario, D. Antonio Murta
Rimís y Palou. Los representantes de dichas
Secciones en la Junta Directiva serán: don
Juan Marqués y Arbona y D. Juan Pizá y
Frontera, respectivamente.

La bendición de los frutos verificóse el jue-
ves por la mañana con la acostumbrada solem-
nidad. Habíase improvisado un altar en la pla-
za de la Constitución, y en el mismo fué depo-
sitado el Lignum crucis llevado allí procesio-
nalmente bajo paño por el clero parroquial.

mación con otras naves similares, que
impiden la libertad de movimiento. Para
defenderse se ha tenido que acudir a
otros medios. Uno, la aviación de caza
llevada en porta-aviones, sobre todo cuan-
do la flota opera lejos de sus bases, caso
de Inglaterra. Otro, la defensa antiaérea
por cañones instalados en el mismo bu-
que, de 70 a 120 mm., y ametralladoras
pesadas de 20 a 40 mm. Estas armas tie-
nen menos precisión que en tierra firme,
pero como aumentan el peso y menoscaban
las demás instalaciones, el Almiran-
tazgo británico ha introducido en 1935
otra solución: el crucero antiaéreo, arma-
do exclusivamente de armas contra avio-
nes, que dispone en toda la extensión, de
su cubierta de un gran volumen de fue-
go. Hoy la flota británica cuenta con siete
de estos buques. ¿Son suficientes estos
elementos para contrarrestar la enorme
potencia del arma aérea? En mucho tiem-
po no lo sabremos.

(De España, de Tánger).

LA "EQUILIBRISTA,"

¡Ya montó su feria Málaga de cascabeleras risas!
Cascos de «poneys» resuenan sobre el tambor de la pista pues que Málaga risueña montó su feria castiza. La caravana del Circo ya por sus calles desfila. Pasan por alamedas, callejas, plazas y vías: horizontes de camellos... cuádrigas de jacas finas... Briosos corceles blancos cabalgando danzarinas... Interrogantes en rabos de monos y monerías... Elefantes que en sus lomos a los faquires ensillan... Los cinco perritos sabios, que cantan, bailan y silban... todo al paso, paso pasa por alamedas y vías y Málaga es un pentágono de una monserga que chillaba. De piruetas de circo vistieron las esquinas. La cara de los payasos caras llenaron de risas de hombres maduros y viejos, de infantes y de infantinas. La luna vino a mirarlos, abriendo en un monte risas y abriendo sol en la noche de una reja que suspira. La luna le dice al mozo —¿Por qué no te llevas, mozo, la mozueta que suspira al circo, circo de lona, que fué tejido con vidas? La charanga a cada puerta espuelas al sueño pica y la luna desde el cielo avisa, avisa que avisa, hasta que llena de cráneos los contornos de la pista.

Ya montó su feria Málaga de cascabeleras risas!
La caravana del circo ya por sus calles desfila, y yo que en su caravana vivo muriendo mi vida, busca que busca, buscando collares de perlas finas. ¿Do están que no los tiene risa risera tu risa? ¡Esa risa que hoy reclamo como arillo de pedida!

JULIO PALMA

Palma, Abril 1940.

Concepto del feminismo

«Contemplando ahora en conjunto las conquistas feministas a través de los siglos, veremos el avance que suponen para la condición de la mujer. Lentamente al principio, con ritmo acelerado en los últimos tiempos, el feminismo se ha ido apoderando de todas las trincheras. Hoy nadie niega a la mujer sus cualidades morales, ni el derecho que le asiste para disponer de su corazón. Reconocida la capacidad intelectual femenina, sin más excepción que el acceso a las cumbres geniales, la mujer tiene en la actualidad libre entrada a las profesiones liberales, que hasta hace poco se consideraron como centro de actividad del varón únicamente. Al contemplar este panorama, las feministas debemos sentir satisfacción serena que, en lugar de llevarnos a sentir desvanecimientos vanidosos, sólo propios de almas mezquinas, nos impulse a seguir con firmeza y perseverancia por el camino emprendido. Y otra consideración es urgente que nos hagamos. Así como al principio de los movimientos liberatorios de las clases oprimidas hay siempre hombres selectos de las castas privilegiadas que, con abnegación no agradecida en muchos casos por los mismos favorecidos, se ponen al frente y guían a los que por su opresión no se encuentran en condiciones de encauzar por rumbos fecundos sus ansias indefinidas, así el feminismo, hasta hace poco, salvo excepciones, ha sido defendido sólo por hombres. Durante la enconada contienda que tuvo lugar en el siglo XV en torno a las cualidades morales femeninas, si hombres eran los que atacaban a las mujeres, hombres fueron también los que las defendieron con ardimiento. El derecho de la mujer a disponer de su corazón encontró sus paladines entre los dramaturgos del Siglo de Oro y aun de épocas posteriores. La misma capacidad intelectual femenina ha tenido defensores del sexo masculino, algunos tan decididos como el Padre Feijóo. Desde el fondo de nuestra alma enviamos agradecido tributo de respeto a cuantos hombres trabajaron por el feminismo a través de los siglos. Pero no debemos contentarnos con esto. El recuerdo de los hombres que, por nos otras, lucharon en favor de las justas reivindicaciones femeninas, debe llevarnos a despojar a nuestro feminismo de ese agrio fermento, que es el carácter de lucha con los hombres, que en

algunos momentos ha parecido enturbiar este movimiento legítimo. La lucha entre hombres y mujeres está condenada al fracaso y a la esterilidad, como todo lo que es antinatural. El hombre y la mujer no nacieron para combatirse, sino para laborar juntos y en amistoso amor en la tarea infinita de mejorar la vida de la humanidad».

Una culta profesora y publicista española, María del Pilar Oñate, acaba de escribir esos párrafos, como conclusión a que llega en su interesante libro intitulado «El feminismo en la literatura española», tan lleno de providas enseñanzas y de saber humanista. Bosquejo de lo que habría sido, a no haberse visto la autora compelida a reducir sus proporciones, una gran Historia del feminismo español, constituye, empero, la cristalización de un esfuerzo meritorio y una disertación dilatada dedicación a tema que, no obstante su importancia, puede considerarse inédito. Advértese en su plan constructivo y finalidad exegética un feliz concepto de lo que debe ser el llamado feminismo, equidistante por igual de los dos extremos, tan peraltados, a que quiso llevarse la condición de la mujer, en los altibajos históricos, que nos la presentan ora como digna únicamente de condición subalterna, ora como igual en todo al varón. María del Pilar Oñate siente—con criterio ecléctico, ponderado, certero—ese feliz concepto del papel que a la mujer viene a asignarle el Nacional-sindicalismo español, o sea una reintegración justa a sus funciones primarias, de las que poco a poco, entre inconsciente e insensiblemente, fué desorbitando el torpe liberalismo contemporáneo. Necesitase, ante todo, para la mujer revalorizar, como estase haciendo en la Nueva España, su gran capacidad ejemplarizadora del sentimiento tradicional, su insustituible función familiar, base formativa de la moral del hombre, sin que esto quiera decir que se la inhabilite para el ejercicio de trabajo y actuaciones en ella no habituales, pero esto como excepción. «El feminismo en la literatura española» es una síntesis admirable de lectura acotada de todo lo más saliente del caudal literario español, o sea desde que formóse el castellano, en el siglo XII, hasta nuestros días. Verdadera antología de cuantos juicios acerca del tema vertieron, exornados con las galas del arte verbal

La industria textil

Una de las industrias más afectadas por las dificultades de la hora presente, tanto interiores como exteriores, es la de la fabricación de tejidos.

Sabido es la gran repercusión que esta industria tiene sobre la economía solleñense, una de las que se hallan más desarrolladas en nuestra ciudad. Por esto cuanto afecta a las actividades textiles es siempre de sumo interés entre nosotros.

Para dar una idea del alcance de la industria textil en el cuadro de las industrias nacionales, reproducimos a continuación algunos párrafos de una reciente estadística que ha sido publicada en la prensa peninsular:

«La importancia de esta industria textil algodonera, lo demuestra el que España, que cuenta con más de 330 fábricas de manufacturas de algodón, ocupa el sexto lugar mundial, por la cantidad de sus instalaciones, viéndose sobrepasada únicamente por Inglaterra con 2.000. Estados Unidos con 1.550, Alemania con 560, Francia con 520 e Italia con 400. El utillaje de estas instalaciones es de un total de más de 2.000.000 de husos y unos 80.000 telares. La industria textil algodonera española daba ocupación, antes del Movimiento, a unos 120.000 obreros y si a ello añadimos los millones de españoles que tienen ocupación en las actividades mercantiles derivadas (industrias de tintes y aprestos, comercios de tejidos, confecciones, transportes, etc.) comprenderemos mejor el volumen que alcanza la industria textil en la totalidad de la economía nacional.

El consumo interior anual de tejidos puede cifrarse en más de 16.000.000 de piezas de algodón, aparte las colchas, toallas, mantelería, etc., que se expenden en unos 16.000 establecimientos y 180 almacenes al por mayor. Además, las ventas al extranjero de manufacturas de algodón, representaba una cifra de unas 5 a 7 mil toneladas anuales dirigidas principalmente a los países hispano-americanos.»

escrito, pensadores, poetas, novelistas y autores teatrales, su selección supone el análisis de centenares de obras maestras, cuyo sentido ha ido desentrañándose sagazmente y se ofrece a la que debe ser curiosidad hacia cuestión tan capital por parte de considerable masa lectora de una veintena de nacionalidades de hoy.

ANGEL DOTOR.

(De la Real Academia Hispano-Americana de Ciencias y Artes)

Folleto del SOLLER — 6 —

MARIA-ISABEL.

POR FRANCISCA GRIMALT

mostrar a su marido le abandonó. El desfallecimiento siguió al valor sostenido... El disgusto había sido inmenso. ¡Quién lo pensara!... El llanto, medicina del alma que desahoga los pechos oprimidos, acudió a sus ojos y vertió lágrimas a raudales. Aquel llanto la hizo bien, y entonces coordinó sus ideas. Lo primero que se le ocurrió, muy oportunamente, fué la carta que debía escribir a su hijo notificándole con todos los miramientos la infausta noticia; poniendo en ella grandes dosis de serenidad y de resignación, para no afectarle tanto al hijo de sus entrañas... El hijo debía ver animados a sus padres, dispuestos a resistir el rudo golpe que la adversidad les había asestado.

Se apresuró a hacerlo, porque las noticias cunden con suma rapidez y no era cosa que Miguel supiera *aquello*, que le impresionaría muchísimo, de seguro, por boca de extraños. De todos modos ella, al mismo tiempo que le comunicaría una gran tristeza, que no se podía evitar, ya le tenía preparado el consuelo... Una madre debe

estar en todo... Su esposo, al saberlo, le agradecería su buen pensamiento.

Los operarios, que ya sabemos le querían mucho a su señor, sufrieron una enorme pena. Se despidieron con lágrimas. Miguel, que ya en aquel momento estaba más sereno, tuvo frases amables que revelaban un verdadero cariño para aquellos hombres que hasta entonces habían sido sus subordinados. Siempre se honraria con su amistad, y si cambiara la suerte —¡qué Dios lo quisiera!— serían los primeros a quien él favorecería. Que no lo pusiesen en duda.

Pasaron los días, y aquel dolor de Miguel, tan vehemente al principio, fué calmándose paulatinamente... ¡Tenía un ángel a su lado con el oficio de administrarle consuelos!... Arregló todas sus cuentas. El día que pagó al último acreedor se sintió satisfecho y hasta con un poco de alegría, pues es muy cierto que el deber cumplido tiene sus goces.

— María-Isabel — dijo con la cara animada, risueños los ojos. — Ya puedes estar tranquila. Ya no debemos más que el alma a Dios... Hoy pagué la última letra. Somos pobres pero honrados.

— Pues he aquí nuestra riqueza... Estoy contenta — le contestó complacida y satisfecha la amable esposa.

— Nos quedan unas cinco mil pesetas y tu dote... Yo soy fuerte, joven aún y trabajaré. Pediré un empleo donde lo haya.

Estos propósitos del marido, que decían

animación, ansias de vivir, resonaron en el corazón de la cónyuge como alegres campanitas tocando a gloria después de haberlas oídos incesantemente tocar a duelo.

XI

— ¿Te parece despidamos a la doncella, Miguel?... A mí no me asusta trabajar en la cocina, en los quehaceres de la casa, — preguntó, decidida, María-Isabel.

— Espera. Tengo en perspectiva un empleo. Ganaré un buen sueldo. No habrá necesidad que tú, alma mía, te pongas a cocinar, y a fregar los suelos, — apresuróse a responderle su marido.

— No es sacrificio, esposo mío. Tenemos un pisito tan pequeño y que lleva tan poco trabajo... Y luego, sólo para los dos, que mi trabajo no ha de ser pesado. ¡A Miguel le tenemos tan poco tiempo en casa!

En efecto, habían cambiado de domicilio, para que la paga del alquiler no fuese tan costosa. Vivían en las afueras. Tenían un pisito pequeño, como de juguete, pero con todas las condiciones higiénicas y mucha luz. Muy de mañana ya penetraba el sol naciente por los balcones abiertos.

Así las cosas, pasaron las semanas y aún los meses, y el empleo tan codiciado y esperado no llegaba. «Hay que hacer más economías», — decía la esposa... Los estudios del hijo se llevaban mucho. Con hartito dolor de su alma, porque María-Isabel lo quiso y ante las vacilaciones de Miguel im-

puso su voluntad, se despidió a la criada. No hubo otro remedio que ceder porque la precaria situación lo exigía.

— Es que es indispensable — expresaba ella con firme resolución. — A mí no me arredra ni va a costarme nada trabajar. Y así era. Se la veía siempre contenta, de buen humor.

— A ver, enséñame las manos... decía el marido poco después que su esposa andaba traginando en los quehaceres de la casa.

María-Isabel tenía unas manos bellísimas, esculturales, blancas y suaves, como de seda.

— ¡Cuánto se estropean! — exclamaba Miguel. — Ello me consume.

— ¡Quita... ¡No seas tonto!... Están más bellas así porque llevan el sello de las labores domésticas, que es un honor. Tu mujer sabe trabajar, y es esto una cualidad ventajosa porque dice «utilidad», y a mí me ser útil me halaga.

— ¡Dios mío! — suspiraba él. — Y con esta exclamación de resignada contrariedad el diálogo terminaba.

Pasó el tiempo, un año casi, y un día llamó a las puertas de la modesta casa de Miguel, Mateo, el antiguo operario que ya nosotros conocemos.

— Don Miguel, — le dijo después de cambiarse los saludos con éste y su esposa. — He hablado por usted. Si quiere tiene usted colocación.

Le brillaron los ojos.

FERIAS Y FIESTAS

que se celebrarán en la ciudad de Sóller en honor de Nuestra Señora de la Victoria en los días 11, 12 y 13 de Mayo de 1940, para conmemorar el 379.º aniversario de la victoria alcanzada por sus habitantes sobre la piratería turca el día 11 de Mayo de 1561.

PROGRAMA DE FESTEJOS

SABADO DIA 11 DE MAYO

A las 14.—Principio de las Fiestas. Pasa calle por la Banda Municipal, con cabezudos. Repique de campanas. Disparo de morteretes.

A las 19.—Traslado procesional de la Imagen de Nra. Sra. de la Victoria desde el oratorio de la Casa Hospicio a la Iglesia parroquial. Asistirán las Autoridades y Jerarquías del Movimiento y niños y niñas representando los personajes históricos: *Valentes Dones*, Virrey de Mallorca, Capitán Angelats, Sargento Soler y los Antiguos Jurados de Sóller. En dicha procesión será sacada la auténtica *tranca de ca'n Tamany* con la que se defendieron las hermanas Francisca y Catalina Casanovas.

A las 19'15.—Solemnes Completas en la iglesia parroquial, con asistencia de las Autoridades y de los personajes históricos.

A las 21.—Iluminación general en los puntos céntricos de la ciudad y concierto musical por la Banda Municipal en la plaza de Calvo Sotelo.

DOMINGO DIA 12

A las 7.—Diana por la Banda Municipal.

A las 9.—Llegada de la Banda de cornetas y tambores y música del Regimiento Infantería de Palma núm. 36 siendo recibida en la estación del ferrocarril por la Comisión de Festejos.

A las 9'30.—Inauguración por las Autoridades de la exposición de pinturas del notable pintor sollerense D. Cristóbal Pizá, instalada en las salas de la casa del Obispo Nadal, sita en la calle de igual nombre.

A las 10'15.—Solemne Oficio en la iglesia parroquial, en el cual explicará la gloriosa gesta de nuestros mayores el reverendo D. Miguel Roselló Barceló. Asistirán las Autoridades, Jerarquías del Movimiento y personajes históricos.

A las 12.—Concierto por la Música militar en la plaza de Calvo Sotelo.

A las 16'30.—Gran partido de futbol en el campo del «Club Deportivo Sollerense», en el cual los potentes equipos *Aviación de Mallorca* y *Sóller F. C.* disputarán una hermosa copa ofrecida por el Magnífico Ayuntamiento de Sóller.

A las 18'45.—Solemne procesión, que

recorrerá las calles de: Plaza de Calvo Sotelo, Buzá, Rectoría, Quadrado, Tamany, Jesús, Vuelta Piquera, Obispo Nadal, Isabel II, Santa Bárbara, plaza de Antonio Maura, San Jaime, Moragues, Batach, General Mola y plaza de Calvo Sotelo. Asistirán las Autoridades, Jerarquías del Movimiento, Personajes históricos y la gloriosa *tranca de ca'n Tamany*. Será llevada también una Imagen de María Santísima que fué mutilada por la piratería turca en 1561.

A las 21'30.—Iluminación general en los puntos céntricos de la población. En la plaza de Calvo Sotelo baile folclórico por la renombrada *Agrupación Folclórica de Buñola* y concierto por la Banda de Regimiento de Infantería de Palma n.º 36. La Banda Municipal dará un concierto en la plaza de España.

A las 23'30.—Disparo de un gran castillo de fuegos artificiales confeccionados por el famoso pirotécnico D. Antonio Frontera, de Pórtol.

LUNES, DIA 13

A las 7.—Diana por las Bandas Militar y Municipal.

A las 10.—Misa tradicional, a la cual asistirán, además de las Autoridades, las Fuerzas que por la tarde deben tomar parte en el *Firó*. Terminada la misa se dará lectura a la auténtica e histórica oración pronunciada por el Capitán Angelats ante María Santísima antes de entrar en combate nuestros mayores.

A las 10'45.—Concierto por la Banda del Regimiento de Infantería de Palma n.º 36 en la plaza de Calvo Sotelo.

A las 14.—Concentración de fuerzas al son de las Bandas de música Militar y Municipal, en la plaza de Calvo Sotelo. Arenga a las tropas por el Capitán Angelats y seguidamente marcha al Puerto, donde tendrá lugar el simulacro de desembarco de las fuerzas turcas y batalla entre ambos ejércitos, terminando ésta en el puente denominado *d'En Barona*.

A las 18.—Entrada triunfal de las tropas en la ciudad, al son de las mencionadas bandas de música.

A las 19.—Retorno procesional de la Imagen de Nra. Sra. de la Victoria a la

Casa-Hospicio, en la misma forma que para su traslado.

A las 21.—Iluminación general en los puntos céntricos de la población. Conciertos por la Banda del Regimiento de Infantería de Palma número 36 en la plaza de Calvo Sotelo y por la Banda Municipal en la de España.

A las 23'30.—Disparo de un grandioso castillo de fuegos artificiales del mismo pirotécnico Sr. Frontera.

La Comisión.

Sóller 2 de Mayo de 1940.

Note: La Compañía del «Ferrocarril de Sóller» ha dispuesto para estas Fiestas y Fiestas diversos servicios extraordinarios de trenes.

Bando de la Alcaldía

Don Jaime Casanovas Pastor, Alcalde Presidente de la Comisión Gestora del Ayuntamiento de la ciudad de Sóller.

HAGO SABER:

Que la Comisión Gestora de mi presidencia, en la sesión celebrada el día 13 de Marzo último, acordó proceder a una revisión de los títulos de propiedad de las sepulturas del Cementerio municipal de esta ciudad, a fin de conocer exactamente quienes son los actuales propietarios de las mismas, concediendo a éstos el plazo de tres meses para llevar a cabo dicha revisión, la que se verificará en el negociado correspondiente de las oficinas de Secretaría de este Ayuntamiento poniendo a los títulos la nota de revisado e inscribiendo en el libro correspondiente el nombre del propietario actual siempre que tenga en regla el pago de los correspondientes impuestos y acredite su derecho y previa la aprobación del traspaso por la Corporación Municipal. Todo ello bajo apercibimiento de considerar caducados los títulos de propiedad que no se presenten a esta revisión.

El referido plazo de tres meses contará a partir de la fecha de la publicación del presente edicto en el semanario de esta localidad, durante cuyo plazo en días laborables y desde las 9 a las 13 horas, podrán acudir los interesados a dicho negociado al expresado objeto, presentando los documentos que acrediten su propiedad y el recibo justificativo de haber satisfecho los arbitrios municipales correspondientes al último ejercicio de 1939.

Lo que se hace público por este medio para general conocimiento.

Sóller, 3 de Mayo de 1940.—Jaime Casanovas

Poder prevenir las contingencias probables que en la vida pueden ocurrirnos, es una de las ventajas que nos reporta el raciocinio de que estamos dotados.

EL SEGURO PATRONAL de MUTUA BALEAR te ofrece los medios.

Loable actividad del Sindicato Agrícola Católico de San Bartolomé

Pruebas de un nuevo insecticida de fabricación nacional

En el Sindicato Agrícola Católico de San Bartolomé se ha recibido una partida de insecticida «Nanjol» para combatir la plaga de la «Serpeta», que tantos daños causa a nuestros arborescenciales.

El «Nanjol», de fabricación nacional, se ha recibido en sustitución del «Volk» que se fabrica en el extranjero.

No conociendo la eficacia del «Nanjol», la Directiva del Sindicato Agrícola pidió informes y garantías sobre los resultados que daría el nuevo producto, y al mismo tiempo en varios huertos donde había naranjos muy atacados por la «Serpeta» se pulverizaron éstos con el nuevo insecticida; a los pocos días se comprobó en los árboles pulverizados que la «Serpeta» estaba muerta.

El lunes de esta semana, por la tarde, vino a Sóller el Ingeniero agrónomo señor Botella, encargado de la fabricación de los insecticidas en la fábrica y laboratorios fitopatológicos que la Confederación ha montado expresamente, acompañado del Delegado en Baleares, D. Pedro Rovira, y en el local del Sindicato, donde se reunieron con el Presidente, el Secretario y varios miembros de la Directiva, dicho Ingeniero les dió las explicaciones sobre la fabricación del insecticida y su eficacia para combatir y exterminar la «Serpeta», «Poll Rig», etc., y todos juntos fueron a visitar los árboles pulverizados con el «Nanjol» en los que se comprobó el buen resultado que había producido el nuevo insecticida.

Visto este buen resultado dado por el «Nanjol», el Presidente del Sindicato ha hecho poner un anuncio en la pizarra del local, anunciando a los señores socios que podrán retirar la partida de insecticida que tienen anotada.

Es un buen adelanto que en España pueden fabricarse los productos insecticidas para combatir todas las plagas del campo y dejar de ser tributarlos de productos extranjeros; cumple, pues, ahora, que tengamos los agricultores el patriotismo, después de comprobada la eficacia de estos productos, de favorecer a los nuestros, dejando los de fuera.

La Confederación Nacional Católica Agrícola pone a disposición de los agricultores sus servicios fitopatológicos y su consultorio, el que evacuará gratuitamente cuantas informaciones se le pidan sobre los tratamientos para combatir todas las plagas del campo.

Aserradora ELIAS

Leña para estufas y cocinas

—A ver, dí—respondió ansioso Miguel. —En la fábrica de vinos, donde trabajo, voy de capataz; necesitan un hombre en el escritorio que lleve la contabilidad. El que tenían ha muerto. Al saberlo, hablé por teléfono... Yo, don Miguel, recuerdo los beneficios que a usted le debo y con las ansias de hacerle un bien...

—Gracias, Mateo. —Los señores me aprecian. Han querido acceder a mi petición... Me envían a buscarle. ¿Le apetece? —Mucho. No sé como agradecerlelo. —Pues... vamos allá los dos juntos. —Todo quedó arreglado a satisfacción de Miguel. A la semana siguiente se posesionó del cargo. Se sintió feliz con el seguro de poder llevar dinero a casa y de tener sus cosas ocupadas. Era volver a revivir, en una posición humilde, sí, pero honrosa y remuneradora, con la que podría subvenir las necesidades familiares.

—Volvieron, pues, los días buenos, con el cambio de la situación económica. Desaparecieron las privaciones. El sueldo de Miguel se destinaba a los gastos de casa. El dinero que producía la dote de María Isabel pasaba íntegro a atender al coste de la carrera del hijo. Aquello fué la tranquilidad y la vuelta al bienestar. —Mateo, ¿cómo te voy a pagar el bien que me hiciste?—preguntó una vez Miguel al antiguo operario. —Al oír esta tan expresiva frase de agradecimiento, el bueno de Mateo se enterneció.

—¡Qué no lo diga don Miguel!—contestó sobrecogido—Cuando yo le veía con esos deseos de colocarse, y fracasar en sus gestiones, me desesperaba, me dolía en el alma... ¡Es que le quiero a usted lo mismo que si fuese de la familia!

XII

—¿Te sientes mal, Miguel? La pregunta de la esposa iba preñada de dolorosa angustia. Había regresado a casa a las once de la mañana. No se sentía bien. Le dolían las sienes, que parecía se las barrenaban. Tenía un frío tan intenso, a pesar de un tiempo templado, que le llegaba hasta la médula de los huesos. Y luego aquellas punzadas en el pecho...

Se puso en la cama y se llamó al médico. Este, después de auscultarle detenidamente, le halló un punto congestionado en el pulmón. Amago de pulmonía tal vez... A la mañana siguiente ésta se declaró.

—Mi vida se acaba—dijo el doliente, haciéndose bien cargo de su estado. Expresar el dolor de María Isabel, es imposible. Su existencia toda, desde su matrimonio, había girado alrededor de su marido. No hubo mujer más enamorada, ni más vehementemente querida... ¡E iba a perder aquel hombre que era su vida entera!... Procuró infundirle ánimos, ella, que no tenía ninguno...

—No morirás, Miguel; no. Yo confío en Dios, que querrá devolverte la salud... El doctor no le ha dado importancia a tu enfermedad.

—Llama a nuestro hijo. Quiero que esté aquí, para que no te encuentres sola. —¿Y te pondrás tranquilo, entonces? —Sí; te lo aseguro.

—Pues sólo para que lo estés, ya que es éste tu gusto, vendrá Miguel.

—Muerdo demasiado pronto—prosiguió lamentándose—Este año que le falta a nuestro hijo para concluir la carrera, me preocupa... Aún tendrás tiempo de sufrir.

—Miguel, por favor, no hables de la muerte.

—Ya no hablaré más. Sólo una cosa y concluyo. Para que la recuerdes siempre, como dicha a estas horas: ¡Me has hecho el más feliz de los hombres!... Bendigo a Dios que te me dió por compañera de mi vida.

El corazón de María Isabel se partía de dolor. Todas sus fuerzas la abandonaban. Sintió grandes ímpetus de abrazar y llenar de besos delirantes al amado enfermo; pero se detuvo para no impresionarle más. Aumentar la agitación de su ánimo en tal estado podría serle fatal.

Puso la mano sobre su frente, que ardía. Y con voz que quiso parecer firme, natural, pero que a pesar del esfuerzo apareció con temblores, le dijo:

—Ves, Miguel, el médico ha recomendado

silencio y reposo, y tú te fatigas. Hay que obedecerle. Nosotros, de nuestra parte debemos hacer lo posible para alcanzar la salud. Es nuestra obligación.

Se levantó y le besó en la frente con gran cariño.

—Es necesario estés quieto—suplicóle ella.

Luego quiso ver que temperatura marcaba el termómetro... Al sacárselo de la axila, vió que apuntaba el mercurio cuarenta grados y medio.

¡Era para morir de pena!

Pasaron unos días, durante los cuales tuvo el paciente breves alternativas hacia el bien. En aquellos cortos momentos María Isabel concebía esperanzas, haciase ilusiones. Pero al cuarto día se agravó. Hubo que llamar al sacerdote y administrarle los sacramentos.

Acababan de viaticarle cuando llegó el hijo. La escena tristísima que se desarrolló entre madre e hijo no es para descrita.

Los dos hallábanse bajo el influjo del mismo dolor.

—¡Hijo mío queridísimo, que se nos muere tu padre!—clamó la infeliz con el alma hecha pedazos.

El enfermo, que a pesar de su elevadísima temperatura conservaba clara su intelectualidad, se dió bien cuenta de la venida del hijo. Aún tuvo tiempo de encargarle que quisiera mucho a su madre y por ella velase.

(Acabará)

El poeta Eduardo Marquina, en Mallorca

Ayer estuvo de excursión a esta ciudad

Se encuentra actualmente en Mallorca el ilustre poeta Eduardo Marquina, que ha venido para dar una conferencia mañana, en la sala del «Cine Born», de Palma, a beneficio de las fiestas centenarias de la Santísima Virgen del Pilar.

El extímio poeta, invitado por la Junta Directiva de la Peregrinación a Zaragoza, realizó ayer una excursión a Sóller por Valldemosa y Deyá.

Acompañaronle los miembros de la citada Junta, M. I. Sr. Ortega de la Lorena y D. Pedro Morell y Fortuny, y además el Doctor G. Ménez Quesada y el poeta señor Tous y Maroto.

En Valldemosa visitaron la Cartuja y las riquezas que contiene. También estuvieron en la celda donde habitó Chopin, siendo recibidos por los señores Ferrá, quienes enseñaron al egregio poeta el pequeño museo evocador de la estancia del gran músico polaco.

Después de visitar la mansión de la señora Bonsoms y su famosa biblioteca, los excursionistas prosiguieron su viaje hacia el puerto de esta ciudad, en cuyo hotel «Martí» comieron.

Después de la comida, el señor Marquina y sus acompañantes cumplieron al Jefe de la Base Naval, señor Martín Ruiz quien tuvo para el insigne poeta y señores que le acompañaban toda suerte de atenciones, lo propio que el comandante señor Ordóñez.

De regreso se detuvieron en esta ciudad breves momentos para visitar el templo parroquial.

El señor Marquina mostróse encantado de la excursión y muy agradecido a las atenciones de que se le había hecho objeto en nuestra ciudad.

Revisión de los títulos de propiedad de las sepulturas

Se concede un plazo de tres meses para proceder a la misma

Llamamos la atención de nuestros lectores acerca del bando de la Alcaldía que publicamos en otro lugar del presente número por el que se ordena a los propietarios de sepulturas del Cementerio Municipal de esta ciudad que deben presentar sus títulos de propiedad de las mismas para la debida rectificación del Padrón correspondiente.

Para proceder a esta revisión se ha señalado un plazo de tres meses que emplearán a contar a partir de hoy, durante el cual deberán ser presentados en las oficinas municipales los títulos de propiedad para que se haga la inscripción en el registro correspondiente del nombre del propietario actual.

Subsidio al Combatiente

Ingresos durante el mes de Marzo

El «Boletín Oficial» de esta Provincia ha publicado la relación de los ingresos realizados durante el mes de Marzo último por los diferentes conceptos que constituyen el fondo del Subsidio.

Según la citada relación, la cantidad total recaudada en Baleares se eleva a la suma de 330.470'67 ptas. por la venta de tickets, reintegros combatientes, día sin poste, espectáculos, tabacos, licencias radio, etc.

Las cifras que corresponden a esta ciudad son las siguientes: Venta de tickets, 2.242'20 ptas. y Espectáculos, 1.211'95 pesetas.

La Fiesta del Libro de 1940

Aumenta, de año en año, el interés público por esta feria espiritual

Con idéntica animación que en años anteriores se ha celebrado en el presente en esta ciudad la ya tradicional Fiesta del Libro.

El domingo y durante todo el resto de la semana se han verificado muchas transacciones de libros, aprovechando la rebaja establecida para estos días.

Los establecimientos de librería han montado artísticas y bien repletas estanterías, a fin de hacer más apetecible la rica mercancía que expenden, siendo muy concurridas las personas de alguna cultura que no hayan hecho sus adquisiciones, aportando así su adhesión a fiesta tan simpática y elevada.

Esta feria bibliográfica tiene en Sóller octava, como las grandes fiestas religiosas, y se prolonga hasta mañana.

Reparto de las Cartillas de Racionamiento

Durante la presente semana se ha procedido al reparto y distribución de las cartillas de racionamiento para el normal desarrollo del servicio local de abastecimientos que se implantará en su día.

Por medio de un bando, el señor Alcalde notificó el lunes al vecindario las instrucciones para la recogida de dichas cartillas, las cuales se han distribuido en la Casa Consistorial por las mismas secciones en que se satisface mensualmente la cuota del Plato Unico, en esta forma:

Hospicio, el día 30 de Abril último, de 8 a 1 de la mañana y de 3 a 7'30 de la tarde.

Casa Consistorial, el día 1.º de Mayo, de 8 a 1 de la mañana y de 3 a 7'30 de la tarde.

Santa Teresa, el día 3 de Mayo, de 8 a 1 de la mañana y de 3 a 7'30 de la tarde.

La Huerta, el día 4 de Mayo, de 9 a 1 de la mañana y de 4 a 7 de la tarde.

Los vecinos del Puerto habrán de recoger su cartilla en el mismo local donde satisfacen las cuotas del Plato Unico el próximo lunes, día 6, por la mañana de 9 a 1 y de 4 a 7 de la tarde.

A los vecinos que no hayan recogido oportunamente sus cartillas, por no haber tenido conocimiento de la orden de recogerlas, se les señalará otra fecha para que puedan hacerlo.

La Alcaldía ha encarecido a todos los cabezas de familia se cuiden de recoger su cartilla de racionamiento, ya que dicho documento en su día debe servir para el normal servicio de abastecimientos.

Continúa el tiempo destemplado

Lo mismo que dijimos en nuestra crónica anterior, referente al tiempo reinante, podemos repetir en la presente, pues que poco ha variado durante la semana que viene hoy. Tampoco se ha mostrado propicio a favorecernos con la suspirada lluvia, no obstante haberlo intentado repetidas veces, en ninguna de las cuales ha pasado de ligera llovizna el agua que en esta comarca ha caído.

Anteayer, jueves, a cosa de media tarde, incluyó la mencionada llovizna con algo de granizo, y como estaba cubierto el horizonte casi por completo, parecía que iba a llover con más abundancia a medida que la noche fuera cerrando; pero no pasó de minúsculo chaparrón, pues que a los pocos momentos se fué despejando el firmamento y volvió a brillar el sol. Y cosa muy parecida sucedió en las demás veces a que nos hemos referido.

Vaya, que «no está el tiempo para lluvias», podemos volver a decir para terminar la presente información.

Los preparativos para las Ferias

Van llegando nuevas atracciones y feriantes

A medida que nos vamos acercando a la fecha en que desde tiempo inmemorial se celebran en Sóller sus tradicionales Ferias y Fiestas de la Victoria, va creciendo el interés que dichas fiestas despiertan entre feriantes y público, como lo demuestra el número de casetas de atracciones y chucherías que van llegando y que a esta hora han llenado ya totalmente la plaza de España (Castellet) e instalándose en plena plaza de Calvo Sotelo, en la explanada del Planet.

Ya están aquí «los caballitos» o tío-vivo, y las barcas voladoras, y las casetas de tiro y de churros. Ya está formado el programa de festejos, que en nada desmerece del de los años anteriores. Ya se notan los preparativos para los adornos e iluminaciones de costumbre. Vamos a entrar, pues, en la semana de nuestra Fiesta Mayor, heraldo de la llegada del buen tiempo en el mes en que nuestros jardines se cubren de flores vistosas y policromas, llenando el ambiente de suaves fragancias.

Las bodas del 2 de Mayo

El próximo pasado jueves, fiesta conmemorativa del glorioso Dos de Mayo del año 1808, se celebraron en esta isla las Bodas Colectivas, simpática ceremonia organizada por la Central Nacional Sindicalista, que ha obtenido en el presente año un éxito igual al de los anteriores, si bien no ha vestido el acto la misma solemnidad por no haber tenido lugar en conjunto, sino que se han celebrado en las respectivas parroquias de los contrayentes.

Las referidas Bodas Colectivas han sido hegáño 28, siendo la pareja más pobre que ha contraído matrimonio la de unos gitanos en el Molinar (Palma).

De las referidas veinte y seis parejas forman parte tres de esta ciudad y una del vecino pueblo de Fornalutx. Son las siguientes, respectivamente:

D. Antonio Vallés Enseñat y Srta. Micaela Mayor Borrás.

D. Onofre Mercadal Picornell y señorita Antonia Obrador Ginard.

D. Juan Artiga Centenero y Srta. María Mor a Enseñat.

D. Jacinto Mayol Bisbal y Srta. María Riera Rosselló.

Mañana, domingo, obsequiará la Central Nacional Sindicalista a los desposados con un magnífico equipo de ropa blanca, y además les será entregada la cantidad que les corresponda por donativos recibidos y resultado de la recaudación. Se calcula ésta en 500 pesetas.

A todas las aludidas parejas deseamos, en su nuevo estado, perdurable dicha.

La recaudación por Plato Unico

En esta provincia se recaudó durante el pasado mes de Marzo, por el expresado concepto, la cantidad de 167.811'34 pesetas, compuesta de las siguientes partidas:

	Pesetas
Por fichas del mes de Febrero	146.792'57
» atrasos	15.307'01
» recargos	1.118'76
» tickets	4.293'00
» eventuales	300'00
Total	167.811'34

A cuya suma ha correspondido esta ciudad con la de 7.207'40 pesetas, formada por las parciales de 6.910'60 por fichas del mes de Febrero; 135'60 por atrasos; 120 por recargos, y 160 por tickets.

Fornalutx ha contribuido con la suma de 340'40 pesetas, por fichas del mes de Febrero exclusivamente.

La novillada de mañana en Palma

Habrà un tren extraordinario a las tres de la tarde

Mañana, domingo, tendrá lugar en Palma la inauguración de la temporada torera.

Para esta función inaugural se ha organizado una novillada a cargo de los matadores «Morenito de Valencia», «Arturito Rodríguez» y «Curro Alameda», que lidiarán seis novillos toros de la ganadería de «Surga».

Para que se pueda concurrir a esta corrida, la Compañía del «Ferrocaril de Sóller» organiza para mañana por la tarde un tren extraordinario, que saldrá de Sóller a las tres de la tarde, para regresar a las 8'15 de la noche.

El pago de la Contribución

Tendrá lugar en Sóller del lunes al viernes de la semana entrante

Recordamos a nuestros lectores que el pago de las Contribuciones del Estado por Rústica, Urbana e Industrial correspondiente al segundo trimestre del corriente año tendrá lugar en nuestra ciudad en la próxima semana, del lunes día 6 al viernes día 10 del corriente.

La cobranza se efectuará en el zaguán de la Casa Consistorial, de ocho de la mañana a una de la tarde.

Los bailes de la «Defensora»

El domingo último por la noche tuvo lugar un nuevo baile organizado por la novel Comisión de Festejos de la sociedad «Defensora Sollerense» en obsequio de los socios y de sus familias.

Como de costumbre, este baile viose muy concurrido, resultando insuficiente la vasta dependencia donde se celebró para contener al gentío que acudió a solazarse con esta diversión.

Este baile fué amenizado por la orquesta local «Imperial Jazz», estando el buffet atendido por el acreditado barman Willy Cantoni.

HOTEL RESTAURANT SUIZO

Servicio a la carta

Arroz paella todos los días

Rubi, 20-PALMA- Teléfono 1138

COMPRA-VENTA

Y

ADMON. DE FINCAS

PRESTAMOS HIPOTECARIOS

LUCAS GLADERA

CORREDOR MATRICULADO

Avda. A. ROSSELLO, 86

TEL.º 1870

PALMA DE MALLORCA

CRONICA LOCAL

Notas de Sociedad

LLEGADAS

Procedentes de la Isla de Puerto Rico llegaron el lunes nuestros paisanos y amigos D. Miguel B-rnat Ferrer, de Lares, y D. Juan Bauzá Bernat, de Maricao.

Después de unos meses de permanencia en Lyon, en compañía de sus hijos allí comercialmente establecidos, regresó esta semana D.^a María Cardell de Bibiloní.

Con ella vinieron su hijo D.^a María Bibiloní de Martí, y la hija de ésta.

Se encuentran en esta ciudad nuestros particulares amigos los esposos D. Juan Tardá Ros y D.^a Emilia Jover Bardolet, quienes llegaron ayer, procedentes de Barcelona.

Terminados sus deberes militares, ha regresado a esta ciudad D. Matías Pons Oliver.

Sean todos bienvenidos.

SALIDAS

Durante la anterior semana embarcó para la Península, en viaje para París y Vichy, en cuyo balneario piensa permanecer una temporada, la distinguida señora D.^a Dolores Rovira Sellarés, viuda de don Lorenzo Roses Bermejo, acompañada de su hija señorita Dolores.

Regresó a París, en donde tiene su residencia, la señora D.^a María Bernat, esposa de D. Juan Vicens.

El lunes emprendieron viaje de regreso a Montbelliard, donde tienen su habitual residencia, los esposos D. José Balaguer Vicens y D.^a María Vicens Miró.

Para Barcelona embarcó esta semana el Industrial D. Juan Pizá Arbona.

Deseamos hayan tenido todos un feliz viaje.

ENFERMO

Se encuentra enfermo de algún cuidado, el Rdo. P. Verd, Superior de los PP. de los S-grados Corazones, de la Residencia de Sóller.

Deseámosle pronto restablecimiento.

NATALICIOS

Los distinguidos esposos D. Víctor Cob y D.^a Malen Pizá, residentes en San Juan (Puerto Rico) han visto completada su dicha con el nacimiento de una agraaciada niña, que vino al mundo el día 14 del pasado mes de Abril y cuyo nombre ha de ser Ana-María.

Por tan fausto motivo nos place enviar a los felices papás, abuelos y demás familiares de la recién nacida, nuestra felicitación.

El hogar de los comerciantes D. Gabriel Batle Arrom y D.^a Catalina Pomar Pomar, se vio aumentado el sábado último con el nacimiento de una hermosa niña, a la que se le impondrá el nombre de Catalina.

Reciban los esposos Batle-Pomar nuestra enhorabuena.

De plácemes están nuestros amigos los esposos D. Bartolomé Gumbau Ribot y D.^a Ana Lizana Alcover por el nacimiento de su primogénito, una preciosa niña que nació el jueves de esta semana.

En las aguas bautismales recibirá la pequeña el nombre de María-Dolores.

Sinceramente nos asociamos al gozo de los papás, a quienes enviamos nuestra enhorabuena, extensiva a sus respectivas familias.

BODAS

El lunes, día 8 de Abril último, unieron sus vidas para siempre, en la Capilla Española de Marsella, nuestros paisanos la bella y gentil señorita Catalina Moranta Enseñat y el joven abogado D. Miguel Bauzá Morell.

Apadrinaron la boda: por parte del novio, D. Melchor Cabot y D.^a Antonia Morell, tío y madre, respectivamente, y por la de la novia sus padres, D. José Moranta y D.^a María Enseñat.

Bendijo la unión el sacerdote español director de dicha capilla.

La ceremonia religiosa se efectuó en la mayor intimidad, y con la sola asistencia de los familiares de los contrayentes. La capilla presentaba hermosísimo aspecto, luciendo su espléndida iluminación y adornada con profusión de flores.

Firmaron el acta, como testigos, los señores D. Miguel Bauzá Martí, y D. Jaime Morell Castañer, primos del novio, y don Juan Ripoll Oliver.

Terminada la ceremonia religiosa los recién desposados y sus familiares reunieron para festejar la boda, celebrando espléndido banquete de esponsales, al final del cual los novios salieron en viaje de bodas para algunos apacibles lugares de aquella pintoresca campiña.

Nuestra más entrañable y efusiva enhorabuena al novel matrimonio, al que deseamos perdurable luna de miel.

En la capilla de San José, de esta iglesia parroquial, bellamente adornada e iluminada, tuvo lugar el día 25 del próximo pasado Abril, a las seis de la mañana, el enlace matrimonial del joven D. Juan Riera Bujosa con la bella y simpática señorita Margarita Alcina Moll.

Bendijo la ceremonia y celebró la misa de velaciones el vicario Rdo. D. Gabriel Ferrer.

Apadrinaron la boda: por parte del novio, sus padres, D. Lorenzo Riera Cabot y doña Francisca Bujosa Pascual, y por parte de la novia, sus hermanos D. Jaime Agulló Pomar y D.^a María Alcina Moll.

Firmaron el acta, como testigos, los señores D. José Agulló Pomar y D. José Munar Arbona.

La novia iba ataviada con un elegante traje de calle y llevaba en sus manos un precioso ramo de flores naturales.

Terminada la ceremonia religiosa, los recién casados—a los que deseamos muchas felicidades—salieron en viaje de bodas para el interior de la Isla.

NECROLÓGICA

La Rda. Madre Victoria de Sangües, de San José de Calasanz

En el colegio de las MM. Escolapias de esta ciudad se recibió días pasados la infausta nueva del fallecimiento de la conocida y estimada Rda. Madre Victoria, que fué durante algunos años Superiora del mismo.

Ocurrió la defunción el día 25 del próximo pasado mes de Abril, en el Colegio que tiene la Institución calasanzca en Carabanchel Alto (Madrid), en el que la inteligente y activa religiosa residía, formando parte del profesorado del mismo.

Como no podía menos de suceder, la fatal noticia, inesperada aquí, causó en la Comunidad de Religiosas Escolapias y en el gran número de colegialas y ex-alumnas que sentían por la infortunada Madre Victoria singular aprecio, hondo sentimiento. Y lo mismo sentirán su toda vía prematura desaparición de este mundo las muchas personas que en el tiempo en que estuvo al frente de este Colegio con alguna intimidad la trataron, pues que de todas, con su natural vivacidad, su carácter resuelto, su sociabilidad—muy en armonía con el elevado cargo que desempeñaba—y su claro talento, habíase captado grandes simpatías.

Al pedir a Dios conceda al alma de la finada el galardón de los Justos, enviamos a los familiares y a la Comunidad de Religiosas Escolapias la expresión de nuestro muy sentido pésame.

SE VENDE

Camioneta BUICK
Informes: Garage Palou

Vida Religiosa

Los actos del culto divino en la Parroquia

Se han celebrado durante la semana que hoy fine los siguientes:

El domingo, día 28, V después de Pascua, tuvo lugar la Comunión mensual para las asociadas Hijas de María, a las siete y media, y durante la misa se practicó por las asistentes el ejercicio de la Visita a su excelsa Madre, y Patrona de la archicofradía, propia del cuarto domingo del mes.

A las diez se rezó Prima y se cantó Tercia; seguidamente se celebró la Misa mayor, en la que oficiaron los Rdos. don Gabriel Ferrer, D. Nicolás Frau y don Antonio Rullán, de celebrante el primero y de ministros los dos últimos. El reverendo Párroco-Arcipreste, D. Rafael Sitjar, ocupó la sagrada cátedra, antes del Ofertorio, para explicar el Evangelio propio de esta dominica.

Después del Oficio se cantó un *Te-Deum*, a intención de devota persona, en la capilla en que se venera la imagen de San Antonio Abad.

Y por la tarde, a las seis y media, tuvieron lugar los actos corales. Seguidamente se rezó el Rosario, con la Letanía de todos los Santos como rogativa.

El lunes, día 29, por la mañana, después del rezo de las Horas menores, se cantaron las Letanías que previene el Ritual precedentes a la fiesta de la Ascensión del Señor. Efectuóse la ceremonia recorriendo el clero con cruz alzada el ámbito del templo, y lo mismo se hizo en los días siguientes, martes y miércoles.

El martes, día 30, a las siete y media de la tarde se rezó el Rosario y se practicó el ejercicio preparatorio de la devoción del Mes de María.

El miércoles, día 1º de Mayo, se dió principio a la antedicha devoción, practicándose los ejercicios tres veces al día: durante la misa primera, a las seis; en la misa de las siete y media, y con mayor solemnidad al anochecer, con meditación y apropiados cánticos.

En esta misma forma se practicarán los referidos ejercicios en todos los días del corriente mes.

El jueves, día 2, fiesta de la Ascensión del Señor, se cantó Tercia solemne, a las diez, y a continuación la Misa mayor, en la que fué el celebrante el vicario reverendo D. Bernardo Pujol y los ministros los mismos señores sacerdotes que actuaron el domingo anterior. El Rdo. D. Rafael Sitjar, Arcipreste, glosó después del Evangelio la solemnidad del misterio de la subida de Cristo a los cielos, que celebra la Iglesia en este día.

A las doce, fué expuesto el Santísimo Sacramento y durante la última misa, iluminado el templo profusamente y lleno de fieles, cantóse Nona solemne, con acompañamiento del órgano, por el clero, la escolanía y el coro de Acción Litúrgica.

Por la noche, empezando a las siete y media, se rezó el Rosario y se continuó la devoción del Mes de María en la forma antes indicada.

Ayer, viernes, durante las misas primera y de las siete y media, además de la devoción del Mes de María, se practicó la Novena dicha del Espíritu Santo, preparatoria de la fiesta de Pentecostés, que dió principio en este día y continuará en los siguientes en la misma forma.

También se verificó en el altar del Sagrado Corazón de Jesús la Comunión mensual propia de los primeros viernes de mes, para el Apostolado de la Oración. *Intra missam* el Rdo. Sr. Sitjar administró el sacramento de la Eucaristía y dirigió a los comulgantes fervorosa plática.

Y a las nueve, después del rezo de las Horas menores, se verificó la ceremonia de la bendición del término y frutos de la actual cosecha, por celebrar la Iglesia la festividad de la Invencción de la Santa Cruz. Trasládose la Comunidad proce-

sionalmente al patio exterior de la iglesia parroquial, inmediato a la calle de Santa Bárbara, llevando el Rdo. Párroco-Arcipreste bajo palio el *Lignum Crucis*, que fué depositado en el altar levantado al efecto en el lugar indicado, mientras se cantaron los cuatro Evangelios de cara el diácono a cada uno de los cuatro puntos cardinales.

A esta patética ceremonia asistieron infinidad de niños y jovencitos, principalmente los uniformados parvulitos de las dos escuelas que regentan las Hermanas de la Caridad, llevando sendas cruces adornadas con flores, y la presenciaron igualmente buen número de fieles. Al regreso al altar mayor se cantó el Oficio.

Conclusión de los Santos Ejercicios en la iglesia de los PP. Filipenses

Revistieron la máxima solemnidad los actos que tuvieron lugar el domingo último como conclusión de los Ejercicios Espirituales.

Por la mañana se celebraron, conforme ya anunciamos, tres misas de comunión general, cuyos celebrantes fueron, respectivamente: el Rdo. P. Miguel Matas, Preposito de la Congregación de Palma, el Rdo. Cura-Párroco, Rdo. D. Rafael Sitjar, y el Rdo. P. Bernardo Martorell superior de la C. O. de Sóller. Estuvieron concurridísimas las tres, mereciendo especial mención la Comunión de sólo hombres, en que tomó parte puede decirse la totalidad de los de esta parroquia.

A las diez y media se organizó la procesión infantil en la que asistieron más de 330 niños, que llevando sendos ramos de flores acompañaron, formando largas hileras y cantando himnos marianos, la Imagen de la Virgen Milagrosa, llevada en andas por los mayorcitos Su paso por las calles de la Alquería, General Mola, Santa Teresa y Obispo Colom fué presenciado y aclamado por un muy numeroso público. De regreso les dirigió su elocuente palabra el P. Matas.

Por la tarde, hacia las seis, se organizó la magna procesión, en la que tomaron parte todo el vecindario y gran número de personas que se sumó a esta espléndida manifestación de fe. Recorrió el mismo itinerario de la de la mañana. Reunida, al final, toda la multitud en la plazuela de la iglesia y colocada la Imagen de la Milagrosa en altar improvisado, adornado con gran cantidad de flores, predicó el P. Matas el sermón de perseverancia, impartiendo al final la bendición papal.

Todos los fieles desfilaron luego ante la Imagen de María, colocada, como hemos dicho, en el altar del exterior del templo.

CULTOS SAGRADOS

En la iglesia de las MM. Escolapias — Mañana, domingo, día 5: A las siete y media, Misa de comunión para la Congregación del Divino Niño Jesús de Praga. La Misa y comunión se aplicarán en sufragio de la difunta D.^a Isabel M.^a Sampol. Por la tarde, a las cinco, se practicará el ejercicio de la Hora Santa y el del Mes de María.

Agencia de compra venta y administración de fincas

Cobro de alquileres, pago de contribuciones y toda clase de gestiones administrativas :: :: ::

JOSE BIBILONI

Agente matriculado

SOLLER

Colección Juventud

Obras para Jóvenes, del Dr. Tihamer Toth

de venta en la

LIBRERIA MARQUES

San Bartolomé, 17

Sóller

FUTBOL

A las 5 tarde

ATLÉTIC F. C. Campeón de Mallorca y de Liga

C. D. SÓLLER

Partido organizado por la Peña Nicolau a beneficio de la próxima Vuelta Ciclista a Mallorca

Precios populares.—Dado a tratarse de organización ajena, los socios del C. D. Sóller pagarán media entrada.—Se expendrán entradas de toda clase mañana, domingo, de 10 a 12 en el local de la C. N. S.

Crónica Deportiva

Futbol

LOS GRANDES PARTIDOS

PRESENTACIÓN DEL ATHLÉTIC Campeón de Mallorca (regional) y de Liga a beneficio de la Vuelta a Mallorca

Organización de la Peña Nicolau. Mañana, a las cinco, C. D. Sóller-Athlético F. C.

Pocas veces ha tenido un equipo una tan brillante temporada como ésta del *Athlético F. C.*

Ganó el título de Campeón de Mallorca (Campeonato regional), a últimos de Noviembre. En la última fecha de dicho campeonato venció al *Mallorca* por 2 a 0 en el campo de Buenos Aires.

Prescindiendo de los méritos del verdadero Campeón mallorquín, fueron designados *Mallorca* y *Constancia* para actuar en el campeonato de Liga (Segunda División). Mientras tanto el *Athlético* actuó en partidos amistosos, no siempre con resultado brillante.

Eso hizo suponer que tal vez al disputarse el Campeonato de Liga Balear (17 Marzo a 5 Mayo), no lograría mantenerse en los primeros lugares.

Pero empezó la primera vuelta ganando nuevamente al *Mallorca* por 2 a 1. Luego al *Baleares* por 2 a 1, al *Constancia* por 5 a 2. Perdió luego en Felanitx por 3 a 0 en ocasión en que no contaba con guardameta titular ni suplente.

Eso hizo suponer que tal vez al disputarse el Campeonato de Liga Balear (17 Marzo a 5 Mayo), no lograría mantenerse en los primeros lugares.

Pero empezó la primera vuelta ganando nuevamente al *Mallorca* por 2 a 1. Luego al *Baleares* por 2 a 1, al *Constancia* por 5 a 2. Perdió luego en Felanitx por 3 a 0 en ocasión en que no contaba con guardameta titular ni suplente.

Todo un panorama para nuestro voluntario tercio defensivo: Agulló, Estades, Sacarés.

Más adelante, después de actuar en la Copa del Generalísimo (Campeonato de España por eliminatorias, octavos, cuartos de final, semifinales y final) el *Athlético* deberá disputar la última fase del Campeonato de Liga de Baleares ante el campeón del grupo de Menorca, que asimismo está ya designado, el *C. D. Menorca*, de Mahón.

El próximo día 12, domingo de Ferias, se disputará el primer round de eliminatorias de la Copa del Generalísimo, debiendo participar el *Athlético* frente al adversario que le depara el sorteo.

Entre su último partido oficial, del pasado jueves, día 2, y su próximo partido de Copa del Generalísimo (día 12) no hay más fecha libre que la de mañana.

Y ésta, la de mañana, el *Athlético* ha tenido a bien dedicarla a la Peña Nicolau y a la afición sollerense, en bello y deportivo gesto que mucho le honra, ofreciendo la desinteresada cesión de su primer equipo para que actúe en Sóller frente a nuestros titulares, en un interesante partido a beneficio de la organización de la VI Vuelta Ciclista a Mallorca.

Los aficionados y público en general deben comprender el mérito excepcional que tiene ese hermoso gesto del *Athlético*, cuyos jugadores son todos ellos profesionales, pagándoseles un sueldo fijo y primas por par-

tido, y que por tanto, hubiera podido atender con preferencia a sus intereses actuando en algún otro partido con favorables condiciones económicas.

También el *C. D. Sóller* prescinde de toda posible ganancia en el partido de mañana, cuya organización corre enteramente a cargo de la Peña Nicolau.

El *C. D. Sóller* cede sus jugadores y su campo para la organización del partido, y su deseo es que pueda haber una brillante recaudación.

Para conseguirlo aún más ha dispuesto que en el partido de mañana los socios del *C. D. Sóller*—que en rigor organizando el partido la Peña Nicolau, no pueden acreditar ningún derecho—tengan sólo la ventaja de una bonificación en el precio de la entrada, que siendo de dos pesetas para el público en general, será de una peseta para los referidos socios, sin distinción de categoría.

El *Athlético F. C.*, Campeón de Mallorca y de Liga de Mallorca, siendo probable que consiga asimismo el de Liga de Baleares, desplazará mañana a Sóller su equipo titular completo, que es el siguiente: Pericó—Ballester, Amengual—Simonet, Sureda, Arbós—Patro, Janer, Maimó, Albella, Serra.

El *C. D. Sóller*, naturalmente, presentará la alineación que más posibilidades pueda tener frente a los campeones. Sería tonto esperar que nuestro modesto once pueda vencer al *Athlético*. Todos vimos la enorme superioridad con que les dominó el *Baleares*, actualmente a nivel claramente más bajo que el once campeón. Pero se hará lo que se pueda.

Cuando menos se verá una buena exhibición de juego a cargo del equipo visitante. Y confiamos no se desmienta el aforismo de que cuanto mejor juega el equipo considerado superior, más se esfuerzan los segundos por mantenerse en digno lugar.

Con todo, los locales tendrán en adelante un refuerzo de bastante consideración con los valiosos delanteros Juan Tomás, delantero centro del *España* de Lluçmayor y Juan Banzá Mayol, delantero suplente del *Athlético* que cuentan con la autorización de sus clubs para figurar en lo sucesivo en el *C. D. Sóller* para partidos amistosos.

La formación probable será la siguiente: Agulló—Estades, Sacarés—Carrasco, Pleras, Martí—Enseñat, Banzá, Tomás, Barreiro Arcas.

Para sustituir en la línea media a los elementos que acusan cansancio se contará con Cuart, Florten y Mayol, y para la defensiva con Altaba y Santos.

Con el objeto de evitar aglomeraciones en taquilla se despacharán entradas para el partido en el local de la C. N. S. durante la mañana del domingo, de diez a doce, siendo conveniente que sea precisamente en dicho local donde los señores socios del *C. D. Sóller* recojan su media entrada, presentando carnet y recibo del mes corriente.

«Sóller» (reserva) se impuso rotundamente al «Ibérico»

Sóller (reserva) 5
Ibérico 1

Aunque el resultado no lo demuestre, el partido del domingo fué muy igualado en cuanto a juego, decidiéndose la victoria por el equipo que mostró mayor efectividad en el ataque.

El primer goal de la tarde lo marcó el *Ibérico* en excelente jugada de Mas y Got, que éste remató vistosamente a las mallas.

Herrera consiguió el empate por el reserva, de buen chut. El desempate vino de penalty, transformado por Mayol.

El tercer goal lo obtuvo Serra rematando de cabeza un centro de Bota.

Llegóse al descanso con 3 a 1 a favor del reserva.

Luego Bannasar y Herrera consiguieron otros dos goals, singularmente el de Herre-

SASTRERIA • PAÑERIA • CAMISERIA
• ARTÍCULOS DE CABALLERO •



GENERAL MOLA, 40

ra, de formidable remate de cabeza fué muy bonito.

Por el reserva destacó mucho la labor del medio centro debutante, Flortera, soldado de artillería, valenciano, destinado en esta ciudad, que evidenció excelentes cualidades. Los medios alas le secundaron con acierto. La delantera estuvo muy trabajadora y eficaz, sin el menor fallo. El tercio defensivo actuó acertadamente. Por cierto que los dos defensas son del equipo del *Imperial* que tiene en ello su mejor apoyo.

Por el *Ibérico* fueron los mejores Cuart, Rullán G., Forteza, Mas y Got. Los demás, discretos.

Los equipos se alinearon como sigue: *C. D. Sóller* (reserva): Santos—Morell, Heróndez—Mayol, Flortera, Llobera—Magro, Serra, Herrera, Bannasar, Bota.

Ibérico: Forteza—Calafat, Rullán G.—Rullán, Cuart, Pastor—Marcé, Estades, Got, Mas V., Liadó.

Para el domingo de Ferias, el potente equipo de Aviación Militar

Ha sido ya designado el contrincante que disputará con el *Sóller* la tradicional Copa del Ayuntamiento el domingo día 12, en la Feria anual de Mayo.

Será el fuerte conjunto de *Aviación Militar*, equipo integrado totalmente por jugadores de primera categoría, entre los que es Juanpere, Mulet y Crespi, del *C. D. Mallorca*, y varios elementos del *Soledad* del *Regional* de Baleares.

Este conjunto ha actuado en Inca, La Puebla, Felanitx, Manacor y contra varios equipos de Palma, obteniendo siempre excelentes resultados.

Tienen interés en hacer honor a la distinción que se les hace de jugar en Sóller el partido de la fecha más importante del año, y por ello los oficiales encargados de deportes han hecho que se intensifiquen sus entrenos de conjunto al objeto de que sea un éxito indiscutible su presentación en el campo de esta ciudad.

Para el día 19, el «Imperial» contra el S. B. U. de Inca

Recientemente se disputó un campeonato de Mallorca de equipos del S. B. U. (Sindicato Español Universitario) formados por estudiantes. Participaron únicamente dos equipos: el S. B. U. de Palma y el S. B. U. de Inca, venciendo este último.

Pues bien, en breve, el 19 del corriente, este notable conjunto estudiantil efectuará su presentación en Sóller, siendo su oponente el equipo de las organizaciones juveniles locales, el *Imperial*.

Hay mucho interés por este partido y los elementos locales se entrenan con entusiasmo para que su primera actuación en Sóller frente a un equipo foráneo deje muy buena impresión.

El «Athlético-Aviación», de Madrid, campeón de España de Liga

Ha terminado el Campeonato de primera división de Liga, que ha sido disputadísimo, evidenciándose una rápida recuperación del futbol español.

Hasta la jornada final no se ha decidido el primer puesto, que estaba indeciso entre el *Athlético-Aviación* y el *Sevilla*. Los colistas, que deberán actuar en Segunda División el año próximo son el *Betis* de Sevilla y el *Racing*, de Santander. El antepenúltimo, que deberá jugar un partido de promoción, en Madrid, contra el sub-campeón de Segunda División, es el *Celta* de Vigo.

La puntuación final es como sigue: *Athlético Aviación* 29 puntos, *Sevilla* 28, *Athlético* de

Bilbao 26, *Madrid F. C.* 25, *Español* 24, *Hércules* de Alicante 23, *Zaragoza* 21, *Valencia* 21, *Barcelona* 19, *Celta* 19, *Betis* 16, *Racing* 13.

El *Barcelona* aventaja al *Celta* por goal-average.

Mañana se juega en Madrid un partido entre Selección Centro y Selección Resto de España en homenaje al seleccionador don Amadeo García Salazar.

Y el domingo día 12 empezarán las duras jornadas para la Copa del Generalísimo, entre 32 equipos.

REPLY.

Registro Civil

NACIMIENTOS

Día 27.—Catalina Batie Pomar, hija de Gabriel y Catalina.

Día 27.—Bartolomé Urrea Gambin, hijo de Francisco y Josefa.

Día 27.—Catalina Bisbal Parera, hija de Lucas y Ana.

Día 29.—Rafael Torrens Capó, hijo de Juan y Florentina.

Día 30.—Antonia Bajosa Colom, hija de Bartolomé y María.

Día 1.º de Mayo.—Francisca Vila Castañer, hija de Bartolomé y Margarita.

MATRIMONIOS

Día 2.—Juan Artilaga Centenero con María Mora Enseñat, solteros.

Día 2.—Antonio Vallés Enseñat con Micaela Mayor Borrás, solteros.

Instalaciones eléctricas de alumbrado, fuerza motriz, timbres, etc.

CIREROL

MORAGUES, 31

Si su aparato de radio o su máquina de coser no funcionan, consulte esta su casa.

PRECIOS ECONOMICOS

COLCHONERO

a la inglesa y corrientes

Trabajo de confianza

GUILLERMO OLIVER

enseñado en Palma

Vuelta Piquera: Calle Jesús, 19

SÓLLER

Cuando se nos brinda un medio práctico y conveniente de previsión, despreciarlo sería ir contra nuestra propia conveniencia.

Infórmate de las ventajas del **SEGURO PATRONAL de MUTUA BALEAR** y lo preferirás a otro cualquiera.

En el Ayuntamiento

Sesión ordinaria celebrada por la Comisión Gestora Municipal el día 10 de Abril de 1940.

Los que asisten

Se celebró bajo la presidencia del señor Alcalde, D. Jaime Casanovas Pastor, y a la misma asistieron los señores Bauzá, Casanovas (D. Miguel), Miquel, Canals, Casteñer (D. Antonio), Oliver y Morell.

Acta sesión anterior

Fué leída y aprobada el acta de la sesión anterior.

Pagos

Se acordó satisfacer el importe de varias cuentas presentadas por: D. José Isern, D. Juan Vanrell, D. Bartolomé Mayol, don Miguel Mora, D. Pedro Magraner, don José Aguiló, D. Antonio Amengual, don José Bauzá, D. Juan Far, Imprenta Vich, Religiosas Oblatas y Adoratrices, de Palma, D. Miguel Seguí, D.ª Teresa Sabotit, D. Pedro J. Suau Borrás y D. Francisco Forteza.

Se aprobó la nómina correspondiente al primer trimestre del corriente año de la subvención presupuestaria concedida a la Banda Municipal de música de esta ciudad, y se acordó satisfacer su importe.

Permisos para obras

Después de la lectura de las respectivas instancias, se acordó conceder permiso para realizar obras particulares a los vecinos siguientes: D. Juan Serra Mestre, D. José Canals Pastor, D. Francisco Gaviño Ríos y D. Guillermo Ximet Pons, como encargado de D.ª María Ximet Esteva.

Vistos los informes favorables emitidos por el señor Ingeniero encargado de la carretera de Palma al Puerto de Sóller a las correspondientes instancias, también se acordó conceder permiso para realizar obras a los siguientes vecinos: D. Juan Mateu Cabot, como encargado de D. Pedro Marcé y de D. Antonio J. Casteñer; D. Antonio Martorell Pons, como encargado de D. Antonio Coll y D.ª Antonia Canals; D. Guillermo Mayol Muntaner, en nombre de D. Jaime Casteñer Colom; doña Catalina Ruilán Humbert; D. Antonio Colom Casanovas, como mandatario de doña María Puig, y D. Amador Bernat Rosamor, en nombre de D. Juan Rotger.

Se acordó conceder permiso a D. Martín Cifre Oller, como encargado de D. José Aguiló Francoll, para construir una sepultura en unos solares del ensanche Oeste del Cementerio católico, pero denegarle la autorización solicitada para construir el piso de la misma de cemento armado.

A estudio de la Comisión de Obras

Se resolvió pasar a estudio de la Comisión de Obras una instancia promovida por D.ª Margarita Ferrer Marqués, mediante la que solicita permiso para construir un muro para hacer un embalse durante los meses de verano en la mina de desagüe que pasa por la finca de su propiedad denominada Ca'n Cerol, sita en el camino de Son Pons.

Se deniega el permiso para unas instalaciones

Se acordó denegar la autorización solicitada por D. Guillermo Antoni Valentí para instalar mesas, sillas, luces eléctricas y un altavoz en la plaza de Antonio Maura, para servir refrescos y bebidas a sus clientes, por entender que sería molesto para los vecinos y además por no presentarse a ello el lugar de referencia.

Solicitando tomar parte en unas oposiciones

Se acordó contestar a D. Francisco Pérez Ferrer, ex Combatiente, quien ha solicitado tomar parte en las oposiciones que se van a celebrar para proveer las plazas de Auxiliares mecanógrafos, que debe solicitarlo cuando se anuncie la celebración de las referidas oposiciones.

Denegación de una baja de arbitrios

Se acordó denegar la condonación de un arbitrio solicitada por D.ª Francisca Mas

TALLERES DE CARPINTERIA Y EBANISTERIA ALMACEN DE MADERAS DE

MIGUEL COLOM

Construcción de muebles de lujo, estilos clásico y moderno :- Especialidad en puertas y persianas enrollables sistema americano :- Persianas catalanas :- Restauraciones de todas clases :- Decoración e instalación general de mobiliarios

CALLE DE JOSE ANTONIO, 77 SÓLLER (MALLORCA)
AVENIDA DEL GENERAL GODED (Antes Gran-Vía)

Coll y manifestarle que estudie la forma de conducir las aguas residuales de la casa de su propiedad, sita en la Avenida del General Goded, n.º 34 a la alcantarilla pública, dándole para ello el plazo de un mes.

Aprobación de nuevas tarifas de transportes

Se acordó aprobar las nuevas tarifas de transportes, tanto de mercancías como de viajeros, que han de regir en esta ciudad, presentadas por la Delegación Sindical local.

Un donativo para las Bodas del 2 de Mayo.

Se acordó conceder un donativo de 25 pesetas para contribuir a las Bodas del 2 de Mayo organizadas por la Delegación Sindical Provincial.

Venta de un solar en el Cementerio

Se acordó vender a D. Juan y D. Guillermo Mateu Mayol un solar del ensanche Oeste del Cementerio católico, e ingresar su importe en la Caja municipal.

Autorización para cubrir un pequeño torrente

Se enteró la Corporación de un oficio remitido por el señor Ingeniero Jefe de la 5.ª División de la Inspección Técnica y Administrativa de Ferrocarriles, manifestando las condiciones a que ha de ajustarse la autorización solicitada por el Ayuntamiento para cubrir el tramo del pequeño torrente existente en el punto denominado Sa Torre, del puerto de esta ciudad.

Aprobando el Presupuesto municipal

Se enteró la Corporación de un oficio remitido por el Ilmo. señor Delegado de Hacienda de esta provincia, participando haber aprobado el Presupuesto municipal ordinario de 1940.

Un objeto de arte para un concurso colombófilo

Se acordó conceder un objeto de arte para el concurso regional de velocidad para palomas mensajeras organizado por la Federación Colombófila Balear, y facultar al señor Alcalde para su adquisición.

Sobre resolución de unos expedientes

Se resolvió dejar sobre la mesa para su estudio un oficio remitido por el señor Jefe Provincial de Ganadería de Baleares, expresando que debe determinar la Corporación municipal si acepta la dimisión presentada por los Veterinarios titulares de este Municipio o también que restelva los expedientes instruidos a los mismos.

Ingreso

Se enteró la Comisión de los ingresos efectuados durante el mes de Marzo último y por atrasos de los ejercicios de 1932 y 1939.

Extracto de cuentas

Se acordó aprobar el extracto de cuentas del Apoderado del Ayuntamiento de esta ciudad en Palma, correspondiente al primer trimestre de 1940, e ingresar en la Caja municipal el importe del saldo resultante a favor del Ayuntamiento.

De Teatros

FANTASIO

Una película muy agradable resultó ser *La espía de Castilla*, presentada por la «Metro» en las funciones del sábado y domingo últimos celebradas en este salón.

El tema, un episodio de espionaje durante la guerra de la independencia española, está magníficamente desarrollado, pese a ciertos anacronismos, captándose la simpatía del público por el acento patriótico del asunto.

Jeannette Mac Donald, en un papel de sugestiva contextura, es la artista de siempre: figura atrayente, graciosos ademanes, voz de agradable timbre.

La labor de Allan Jones, actor más que discreto y buen cantante, así como la de cuantos figuran en el reparto no desmerece un punto de la protagonista.

El miércoles y jueves fué proyectada la película alemana *Noche de estreno*, un film del género musical, de asunto dramático, con espectaculares y fastuosos números de revista.

Cuenta esta cinta con una excelente interpretación de Zara Leander, Karl Martell y Theo Lingén.

De complemento se proyectó la cinta «Universal» *Mares del Sur*, por John Wayne y Diana Gibson.

Para esta noche y las funciones de mañana está anunciado un estreno excepcional: *El juez Harvey y sus hijos*, de la «Metro-Goldwyn-Mayer», segunda parte de aquellas *Vacaciones del juez Harvey*, que obtuvieron en la misma pantalla del «Fantasio» tan resonante éxito.

Un prodigio de orden y medida campea en este film de esencias cinematográficas puras. Este segundo capítulo de las sim-

Bajas de arbitrios

Se acordó eliminar de los Padrones de arbitrios a las Hermanas de la Caridad, Casa Rectoría y demás edificios propios de la Iglesia, y condonarles los arbitrios municipales que adeuden al Ayuntamiento.

Celebración de «Es Firó» y ampliación Comisión de Festejos

Se acordó incluir entre los festejos que hayan de efectuarse en esta ciudad, en el mes de Mayo próximo, en honor de Nuestra Señora de la Victoria, la celebración del simulacro de combate entre los sollerenses y los piratas turcos que en el año 1561 asaltaron esta población, denominado vulgarmente *Es Firó*.

Al propio tiempo se acordó ampliar la Comisión de Festejos con los señores gestores D. José Bauzá y D. Damián Canals.

Proyecto Mercado cubierto y cubrición tramo torrente

Se acordó dejar sobre la mesa el proyecto de Mercado cubierto, y encargar el señor gestor señor Morell que visite al Arquitecto señor Forteza para que proyecte la cubrición del torrente en la zona del Mercado de referencia.

No habiendo más asuntos a tratar, se levantó la sesión.

páticas aventuras del juez Harvey y su familia no desmerece del primero, tan lleno de sugerencias y delicados matices. Por el contrario, *El juez Harvey y sus hijos* mantiene un tono elevadísimo en todos los aspectos. Es una cinta excelentemente montada y servida con una sagacidad observativa excepcional.

El papel del simpático Mickey Rooney aumenta en importancia. Insuperable animación con su gracia y su personalidad las mejores escenas, acrecentando su ya acreditado prestigio.

El veterano y siempre correcto actor, Lewis Stone, la gentil Cecilia Parker y todos los demás intérpretes que figuran en el reparto hallan también ocasión en esta cinta de sentar cátedra de expresión y naturalidad.

Será presentada en su versión dialogada en español, y sin temor a equivocarnos creemos poder augurarle un franco éxito, ya que forzosamente ha de gustar por su simpático tema y por su magistral interpretación.

Completará el programa el estreno del film «Columbia» *Misión secreta*, drama policíaco, interpretado por Charles Starrett y Finis Barton.

KURSAAL

El domingo se estrenó en este cine la película «Radio» *Por la dama y el honor*, nueva versión de «Los tres mosqueteros», protagonizada por Walter Abel, Margot Grahame, Heather Angel, Paul Lukas y Ralph Forbes.

Es esta una de las mejores películas que tratando asuntos de época hayan podido ser llevadas al lienzo. Planea por toda la cinta el encanto de unos planes magistrales, llevados a cabo por la dirección excelente de Rowland V. Lee que ha sabido describir de manera única el reinado francés del siglo XVII.

Completó el programa la producción «Paramount» *Compás de espera*, drama policíaco, en español, interpretado por Gertrude Michael y Richard Barthelmess.

Base del programa presentado en este cine en las funciones del jueves, fiesta de la Ascensión, fué el estreno del film «Ufa» *Savoy Hotel n.º 217*, drama de ambiente policíaco, desarrollado en Moscú, protagonizado por los famosos artistas germanos Kathie Dorsch, Brigitte Horney y Hans Albers.

Fué también estrenada la producción *El misterio del faro*, de intrigante asunto cuyo principal intérprete es el actor inglés Edmund Gwenn.

Para mañana, domingo, se anuncia en este cine un acontecimiento verdaderamente resonante.

Será estrenada la gran producción nacional, presentada por «Selecciones Capitullo» *La Millona*, que nos ofrece un reparto insuperable figurando como principales intérpretes los admirados artistas Lina Yegros y Ramón de Sentmenat cuyos nombres ya garantizan el éxito de esta producción.

Los productores de *La Millona* han tenido el acierto de escoger la obra maestra de Suárez de Deza del mismo nombre que consiguió en las tablas resonantes triunfos y que ha sido transportada al celuloide, conservando todo el interés de su trama conmovedora, que es todo un poema de amor maternal de esos que logran gran efectismo entre las masas.

Los valores destacados de esta magna producción, aparte de la simpática y atrayente pareja son Carmen Rodrigo, Antonio Palacios y Alejandro Nolla, que contribuyen notablemente al grado de perfección que se ha logrado en este aspecto, acoplados admirablemente por la mano de A. Momplet, en una dirección que está llamada a ser su encumbramiento definitivo.

Junto con esta producción será estrenada la interesante producción «Columbia» *La condena redentora*, de apasionante asunto policíaco, de la que son protagonistas Walter Connolly, Lloyd Nolan y Peggy Conklin.

Aserradora ELIAS

Fabricación de envases

Frutos al por mayor

PLATANOS - NARANJAS - LIMONES - UVAS

VENTA DE NARANJAS, MANDARINAS Y LIMONES
POR VAGONES COMPLETOS

OLIVER & CARBONELL

S. A. R. L. 200.000 Fr.

COMISIONISTAS

11, Rue Mercière, LYON

Agencia en Sicilia

Teléfono: Franklin 49 - 37.

Dirección telegráfica: OLICAR-LYON

Cheques Postales LYON 514-18

R. C. LYON B 6850

Cepillos para dientes y para uñas

Buen surtido a precios económicos
Librería Marqués S.n Bartolomé 17
SOLLER

Las mejores tintas

Pelikan

Waterman

Sama

en la Librería MARQUÉS

Chupetes, tetinas y aros de goma
para bebés

Depósitos para estilográficas

Se han recibido distintas clases y tamaños en la LIBRERIA MARQUES, S.n Bartolomé, 17, Sóller.

Telegramas: A B E D E Marsella

Teléfono C. 15 04

FRUTOS FRESCOS, SECOS y PRIMICIAS

NARANJAS - BANANAS

EXPORTACION - COMISION - CONSIGNACION

B. Arbona y sus hijos

MIGUEL ARBONA HIJO

SUCESOR

92-104, Cours Julien - MARSELLA

IMPORTACION EXPORTACION

CASA RECOMENDADA

para la venta al por mayor de castañas, nueces Marbó con cáscara fresca y seca

EXPEDICION INMEDIATA

Pedro Tomas

Rue Cayrade DECAZEVILLE (Aveyron)

TRANSPORTES INTERNACIONALES

Casa Bauzá y Massot, fundada en 1897

Jacques MASSOT & fils, Sucesores

CERBÈRE (Pyr. Oles.) Teléfono 8 | HENDAYE (Bsee. Pyr.) Teléfono 185

Telegramas: MASSOT

AGENCIAS

PORT-BOU	Teléfono 44	ALMAZORA - Gasset 2	Teléfono 52
IRUN - Apartado 26	, 202	SAGUNTO - Mártires Bochl 7	, 39
BARCELONA - Plaza Berenguer, 1	, 24313	DOLORES - Belluga, 2	, 7
REUS - Rindoms 7	, 7	ALMERIA - Juan Llorca, 13	, 112-X
VILLARREAL - Estación 20	, 75	ALGUAZAS - Plaza República (Murcia)	

Telegramas: MASSOT

PARIS: 9, Rue Vauvillers. Teléfono: Gutenberg 44-11.

BRUXELLES (Bélgica) 20, Boulevard Leopold II { Telegramas: JACMASSOT

Teléfono: 26 - 42 - 48
Especialidad en el Ramo de Frutas

HOTEL RESTAURANT
DE MARINA

Plaza de Palacio, 10
BARCELONA

NUEVAS
E IMPORTANTES REFORMAS

Servicio Esmerado :: Baños ::

Agua corriente :: Ascensor

Asegurarán una estancia perfecta
avisando la llegada con antelación.

CASA DE EXPEDICIONES FUNDADA EN 1892

Especialidad en ciruelas de Lorraine, salsifis
y legumbres del país.

C. Homar Hijo

29, Rue Banaudon

LUNEVILLE (Meurthe-et-Moselle)

Dirección telegráfica: HOMAR LUNEVILLE

Teléfono 202

COMISION Y EXPORTACION

ESPECIALIDAD EN NARANJAS Y MANDARINAS

FRUTOS - PRIMERIZOS - LEGUMBRES

EMBALAJES ESMERADOS

Cristóbal Colom

ARGEL - Rue de Suez 3 (detrás del nuevo mercado)

Patatas comestibles y para sembrar, de todas clases

Dirección Telegráfica: MOLOC-ARGEL Teléfono: 37-83